

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 november 1997;  
Op de voordracht van de Minister-President, Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Adviescommissie voor de ziekenhuizen*

**Artikel 1.** Volgende personen worden benoemd tot lid van de adviescommissie voor de ziekenhuizen :

1° Dr. Francis Verjans en Dr. Michael Kloos als werkende vertegenwoordigers van de in de ziekenhuizen werkende artsen, Dr. Eddy Verhaven en Dr. Georg Huppertz als plaatsvervangende leden;

2° Mevr. Ingrid Mertes en de heer Willy Heuschen als werkende vertegenwoordigers van het administratief personeel van de ziekenhuizen, Zuster Margarithis Huppertz en de heer Dieter Allmanns als plaatsvervangende leden;

3° Mevr. Mathilde Dahlen en Mevr. Martha Veithen-Brüll als werkende vertegenwoordigers van de in de ziekenhuizen werkende verplegers, de heren Wilfried Weber en Pierre Keifens als plaatsvervangende leden.

**Art. 2.** Tot voorzitter van de adviescommissie wordt Mevr. Ingrid Mertes voor een eerste periode van twee jaar benoemd en de heer Willy Heuschen voor de twee volgende jaren.

HOOFDSTUK II. — *Adviescommissie voor de opvangvoorzieningen voor bejaarden*

**Art. 3.** Volgende personen worden benoemd tot lid van de adviescommissie voor de opvangvoorzieningen voor bejaarden :

1° Mevr. Dr. Christine Mockel-Kocks als werkelijke vertegenwoordiger van de artsen belast met de medische begeleiding in een bejaardentehuis en/of rust- en verzorgingstehuis en Dr. Ernst Meyer als plaatsvervangend lid;

2° de heren Peter Steffens en Patrick Laschet als werkelijke vertegenwoordigers van het administratief personeel van de bejaardentehuizen en/of rust- en verzorgingstehuizen en de heren Francis Davids en Willy Heuschen als plaatsvervangende leden;

3° Mevr. Andrée Schröder-Kirsch en Mevr. Ingeborg Kirschfink-Brühl als werkelijke vertegenwoordigers van de in een bejaardentehuis en/of rust- en verzorgingstehuis werkende verplegers, alsmede Mevr. Josiane Paquay-Fagnoul en Mevr. Dominique Radermecker als plaatsvervangende leden.

**Art. 4.** Tot voorzitter van de adviescommissie wordt de heer Peter Steffens voor een eerste periode van twee jaar benoemd en de heer Patrick Laschet voor de twee volgende jaren.

HOOFDSTUK III. — *Gemeenschappelijke bepalingen*

**Art. 5.** Mevr. Karin Cormann wordt belast met het secretariaat van beide adviescommissies.

**Art. 6.** Het mandaat van de personen bedoeld in de artikelen 1 tot 5 duurt 4 jaar vanaf de datum waarop dit besluit in werking treedt.

**Art. 7.** Elke van de adviescommissies bedoeld in de hoofdstukken I en II van voorliggend besluit verkrijgen een jaarlijkse werkingstoelage van ten hoogste 25.000 frank.

**Art. 8.** Elk van de leden bedoeld in de artikelen 1 tot 4 verkrijgt een presentiegeld waarvan het bedrag op 1500 frank/zitting vastgelegd is. Voor de vergoeding van de reiskosten moet het officieel tarief van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap (7,6 frank/km op 20 november 1997) absoluut toegepast worden.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

**Art. 9.** Het besluit van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap van 17 mei 1993 houdende benoeming van de leden van de Adviescommissie voor de ziekenhuizen, bejaardentehuizen en rust- en verzorgingstehuizen alsmede houdende vastlegging van hun vergoedingen en presentiegelden, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 26 mei 1994, wordt opgeheven.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen en vervalt 4 jaar na die datum.

**Art. 11.** De Minister-President, Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 3 december 1997.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,  
Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme,  
J. MARAITE

[2000/33118]  
**Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum  
der Deutschsprachigen Gemeinschaft. —  
Beschluss**

Durch Beschluss des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 18. Oktober 1999 wurde die Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates des Belgischen Rundfunk- und Fernseh-zentrums der Deutschsprachigen Gemein-schaft auf 11 festgelegt.

TRADUCTION  
[2000/33118]  
**Centre belge pour la Radiodiffusion Télévi-sion de la Communauté germanophone. —  
Décision**

Par décision du Conseil de la Communauté germanophone du 18 octobre 1999, le nombre de membres du Conseil d'administration du Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone a été fixé à 11.

VERTALING  
[2000/33118]  
**Belgisch Radio- en Televisiecentrum  
van de Duitstalige Gemeenschap  
Besluit**

Bij besluit van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 18 oktober 1999 werd het aantal leden van de Raad van Bestuur van het Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap op 11 vastgelegd.